

ဖော်ယမ်း ကဲ <phet yan> 搂, 搂抱

ဖော်ယှဉ် ကဲ <phet shin> 抗衡, 竞争, 争衡: မြင်ကိုးနှစ်ဦး သည်တို့ဒေသတွင် ~ လျက်ရှုသည်။ 两个大国正在那个地区  
争衡。

ဖော်ယံ ကဲ <phet yan> = ထွဲဖော်

ဖော်ယွက် နဲ့ <phet ywet> 包装或盖屋顶用的宽阔树叶  
ဖော်ယွင် နဲ့ <phet shin> [英 fashion] ①时兴, 时髦, 风行  
②时装,(服饰的)流行式样 ③(穿的衣服、筒裙、拿的  
伞等)颜色相同或形式相似 ④穿着同一式样颜色的服  
装

ဖော်ယွင်ကျ ကဲ <phet shin kya> 衣着时髦, 入时

ဖော်ယွင်လွပ် ကဲ <phet shin lout> 赶时髦, 标新立异

ဖော်ယံလွတ်က် ကဲ၊ <phet hle: d-gin> 亲热, 亲密, 亲切:  
ခုံဘော်များနှင့် ~ နှစ်ဆက်သည်။ 和同志们亲切问候。

ဖော်ယံး နဲ့ <phet lon> = ပွဲအံး

ဖော်ယိုံး ကဲ <bet lait> = ဘက်ဝိုံး

ဖော်ယိုံး နဲ့ <phet leit> ①成卷的玉米衣等烟叶 ②(提琴  
上的)涡卷形头(见 တော် 图) ③缅甸土卷烟

ဖော်ယိုံးနားတောင် နဲ့ <phet leit n-dau> 耳环

ဖော်ယိုံးပိုး နဲ့ <phet leit po> 【动】一种吃稻叶的害虫 Hibiscus macrophyllus Roxb(也称: ပိုးကုလား၊ ပိုးကျား၊ ပိုးမိမ်း  
ကျား)

ဖော်ယုံး နဲ့ <phet wun> 【植】扁担杆属椴树科 Grewia spectabilis, G.Hookerii 分: တောင် ~ । ~ ကလေး ~  
ကြီး! ~ မြေ 等种

ဖော်ယာကပ် နဲ့ <phet th-kat> 瘫痪

ဖော်ယာ္ဌာ နဲ့ <phet th-kyo> 中风, 瘫痪

ဖော်ယာန် နဲ့ <phet than> 【植】柴葳树 Bignonia stipulata

ဖော်ယွတ်မှုံး နဲ့ <phet thwat hmo> = ဖော်ယွတ်မှုံး

ဖော် ကဲ <phaut> ①钻透, 穿透, 刺穿: အပေါက် ~ သည်။  
穿孔。/ နား ~ သည်။ 穿耳。②穿过, 通过: ပိုင်းထား  
သောထပ်ကို ~ ချုပ်ကွဲ့သွားသည်။ 突围出去。③越(狱), 挖

壁洞偷窃: အကျဉ်းသမားများတောင်ကို ~ ချုပ်ပြုကြသည်။ 犯人越狱逃跑了。/ ဂိုဏ်ခြင် ~ တယ်။ 盗窃仓库。/ ဆိုင် ~  
တယ်။ 盗窃商店。④(心情、情绪)反常, 失常: ဒိုလူ ~ သွားပြန်ပြီ။ 这人又有点精神失常了。⑤违(约), 叛变:  
သွား ~ သည်။ 叛变。/ စဉ်ကမ်း ~ သည်။ 违反纪律。

⑥放(枪、鞭炮等): သော် ~ သည်။ 放枪。/ ပြောက်  
အိုး ~ သည်။ 放鞭炮。⑦孵化: ကြိုက် ~ သည်။ 孵鸡。  
/ ဥ ~ က် 孵卵器 ⑧使之发芽: ပုံင် ~ သည်။ 发豆

芽。⑨发酵, 酿制: ကော်ရည် ~ သည်။ 酿酒。/ ထုံး ~  
သည်။ 淋石灰。⑩筑路, 修通道路: ထုံး ~ သည်။ 筑路。⑪织纬线: ~ ချဉ် 织布的纬线 ⑫插嘴, 转话题:

ကြား ~ ချုပ်သည်။ 插话。

ဖောက်ကား ကဲ <phaut ka> 交易, 经商: ဆောင်းဝယ် ~ သည်။  
做买卖, 经商。

ဖောက်ကျား ကဲ <phaut kya> (罕) 变心, 变节

ဖောက်ချဉ် နဲ့ <phaut khyi> 织布用的纬线

ဖောက်ခွဲ ကဲ <phaut khwe> 炸开, 劈开, 打开, 敲裂: ဥ  
ကလိယာ ~ မှ 核爆炸

ဖောက်စွဲ နဲ့ <phaut su> 锥子

ဖောက်စွဲ့ နဲ့ <phaut so> 短凿

ဖောက်စွဲ့စွဲ နဲ့ <phaut set> 打眼机, 钻孔机

ဖောက်ဆေး နဲ့ <phaut hsei> 药酒

ဖောက်ဇာ နဲ့ <phaut za> 机织挑花布

ဖောက်တီးဖောက်ပြန် ကဲ၊ <phaut ti: phaut pyan> 反常, 异  
样: ဥတ္ထရားဝါက ~ ဖြစ်နေတယ်။ 气候反常。

ဖောက်ထဲ နဲ့ <phaut tan> 开瓶起子, 开罐头刀

ဖောက်ထိုး ကဲ <phaut hto> = ထိုးဖောက်

ဖောက်ထုံး နဲ့ <phaut hton> 熟石灰

ဖောက်ထွင်း ကဲ <phaut htwin> ①穿孔, 穿透, 打眼②侵入,  
偷盗: ~ မှ 溜门撬锁盗窃案

ဖောက်ပုံး နဲ့ <phaut pan> ①雕花 ②在布上的镂空绣花  
③剪纸

ဖောက်ပြား ကဲ <phaut pya> 道德败坏: ~ မှ 奸情案

ဖောက်ပြန် နဲ့ <phaut pyan> ①反常; 反动, 变节, 背叛:  
ရာ သိတ္ထ ~ သည်။ 气候反常。/ ~ ရောဂါးနှင့်: 反动派 / ~  
ရေးသမား: 反动份子 ② = ဖောက်ပြား

ဖောက်ပွာ် မဲ့ <phaut phaut> 嘶嘶啪啪: ~ ညံညံ။  
嘶嘶啪啪地响。

ဖောက်ဖျက် ကဲ <phaut phyet> 违背, 违反, 违犯: ကတိ ~  
သည်။ 违背诺言。/ စည်းကမ်းဥပဒေ ~ သည်။ 违反纪律,  
违犯法纪。

ဖောက်ရည် နဲ့ <phaut yei> 米酒

ဖောက်လွပ် ကဲ <phaut lout> 开辟, 开凿: မောင်တော်ကားလမ်း ~  
သည်။ 修筑公路。

ဖောက်လွှားဖောက်ပြန် ကဲ <phaut lwe: phaut pyan> 变化无  
常地, 反常地: ~ ဖြစ်နေသာရာသိုံး ② 反常的气候 / ~  
ပြောတတ်သည်။ 说话反复无常。

ဖောက်လွှားဖောက်ပြန် ကဲ <phaut hle: phaut pyan> = ဖောက်  
လွှားဖောက်ပြန်

ဖောက်လွှားဗျား ကဲ <phaut sho> 穿眼; 穿透

ဖောက်သည် နဲ့ <phaut the> ①老主顾 ②为了零售而去批  
发商店进货的人 ③(俚)趁火打劫者

ဖောက်သည်း ကဲ <phaut the khan> 代销, 从批发店买来  
零售: ပင်ရင်းမြာနှု ~ ရှုပောင်းစားသည်။ 从总店进货后代  
销。

ဖောက်သည်ချ ကဲ <phaut the khya> ①按批发价出售 ②